



# Ajtársaság



Gróf Andrássy Mihályné

Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele

I. Zog albán király és gróf Apponyi Geraldine esküvője alkalmából rendezett udvari estély Tiranában



Báró Urbán Gáspár és gróf Károlyi István.



Herceg Esterházy Antal és felesége és báró Urbán Gáspárné.



Báró Villani Frigyes feleségével, Rauf Ficó miniszter és Mihál Herko sajtófőnök.



Gróf Semsey Andorné, gróf Károlyi István és gróf Szapáry Erzsébet.

Foto Ristani (Tirane) felvételei

# A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, XI. kerület, Horthy Miklós-út 1. sz.  
Telefon: 268-282.

Szerkeszti:  
MIAKICH KÁROLY

Előfizetési árak:  
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.  
Utólag fizetve 1/4 évre 10 P. Egyes szám 80 fill.

## ZOG ÉS GERALDINE

Lezajlott a tiranai ünnep, Albánia királyának, I. Zognak és Apponyi Geraldine grófnőnek az esküvője. Az uralkodó és a magyar grófnő házasságkötésénél egész Európa képviseltette magát. Zog király volt az utolsó nőtlen uralkodó a világon. A kis balkáni város, az új állam fővárosa, Tirana,

értelműleg állapítja meg, hogy az albán nép milyen nagy lelkesedéssel zárta szívébe az új királynét. Kicsinységeken tükröződik ez vissza leginkább: már népdalokat költöttek róla még az esküvő előtt. A királynét még menyasszony korában olyan meleg szeretettel ölelték keblükre, mintha



I. Zog albán király és Apponyi Geraldine grófnő esküvője.  
(A királyi pár és a koszorúsleányok)

királyi pompával várta a világ urainak esküvőre kiküldött képviselőit, a meghívott előkelőségeket, a történelmi napra az egész világ figyelme Tirana felé fordult. A szertartás múltó ünnepélyességén túl, hatalmas jelentőséget adott a napnak a mi szempontunkból az, hogy egy magyar grófnő foglalta el Zog király mellett ettől a naptól kezdve Albánia trónját. Régi történelmi emlékeket idéz fel ez a tény. Ma a polgári államkormányzás világában elmúlt századok tradícióit juttatta eszünkbe a szertartás. Az egész világsajtó egy-

mindig ott élt volna közöttük és közülük való lett volna. Az esküvőt előző parádékon pedig mint egy test, egy lélek állott Albánia a királya és új királynéja mögött, aki íme belépett a történelembe az esküvő napján.

A százegy ágyúlövés, amely hírül adta Albánia népének, hogy királynét kapott, túl hallatszott Albánia határain. A nemzeti esemény egyben európai esemény, amely szoros kapcsolatba hozta Magyarországot az Albán néppel. A királyi menyegző emlékezetes dátuma lesz a két országnak.

LOHR MÁRIA-KRONUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelmefestő  
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-  
utca 85. szám. Telefon: 144-302, 150-237

## NAGY POMPÁVAL ÜNNEPELTÉK ZOG KIRÁLY ÉS APPONYI GERALDINE GRÓFNŐ TIRÁNAI MENYEGZŐJÉT

Estélyek, ünnepek, katonai felvonulások és fényes parádék sorozata után tartották meg az elmúlt héten Albánia királyának, I. Zognak és a magyar Apponyi Geraldine grófnőnek tiranai esküvőjét. Az albán főváros még soha nem látott ilyen pazar felvonulást, mint ebből az alkalomból. A világ minden részéből érkeztek előkelőségek: Tirana képe erre a néhány napra egészen új színt kapott. Az egymást érő szakadatlan ünnepek sorozata után következett el az első — már az esküvőhöz leginkább hozzátartozó esemény, Apponyi Geraldine grófnő leánybúcsúja, amelyre csak a pesti barátnők, illetve rokonok voltak hivatalosak. Kedden fényes udvari fogadóestély volt a királyi palotában. A



**Tiranai esküvő:** A király és királynő az esküvő után a királyi palotába hajtatnak.

polterabendről lapunk más helyén számolunk be. Szerda reggel kezdődött aztán a nagy esküvői parádé. Már a hajnali órákban talpon volt egész Tirana, zászlódíszben, felvirágozva, diadalkapukkal készült a főváros a nagy eseményre. A lakosság nemzeti ruhában korareggeltől kezdve az utcán hömpölygött, az idegenek özönlése pedig még az esküvő előtti órákban is tartott.

Pazar nászajándékokat kapott az új pár. Nagy sikert aratott Horthy Miklós kormányzó ajándéka, két remek lipicai, a pompás hintóval és a huszonnégy személyes herendi porcellánkészlet. Hitler kancellár sötétbarna Mercedes-kocsit küldött, az olasz király életnagyságú bronzszobrot, Mussolini pedig négy óriási bronzvázát, Napoleon egykori kedvenceit ajándékozta. Ciano gróf ezüst jardiniere és a francia kormány ajándéka, egy sévresi porcellán-garnitúra, szintén hatalmas sikert aratott. Az albán nép ajándékát, húszezer aranyfrankot a királyné jótékony célra adományozta és kistafirozta azt a kétszáz párt, akik ezen a napon házasodtak

Közel kétszázan vettek részt az esküvői menetben. Elöl a király és királyné. Zog király katonai díszruhában, Apponyi Geraldine grófnő pedig nyolcméteres uszályal díszített, tüllfátyolos, ezüst-fehér menyasszonyi ruhában, fején diadém-szerű mirtuszkoszorúval. Ezután következett a menetben az olasz király képviselője, a bergamói herceg, Senije hercegnő, Abdul Hamid szultán menyé, Ciano külügyminiszter Rufije hercegnővel, majd a nyoszolyólányok: a király három leánynővére, három magyar grófnő, Apponyi Paulette, Festetics Izabella, Edelsheim-Gyulay Marietta, s a király két unokahuga.

A parlament alelnöke, Ihmed Delvina adta össze a királyi párt, a tanuk pedig gróf Ciano, Zog király sógora Abid herceg, gróf Apponyi Károly és báró Villani követ voltak. A királynő hosszú uszályát a király unokaöccsei: Tati, Hysszein, Sali és Sherafudni hercegek vitték. A királyi palota dísztermében lefolyt aktus után felzúgott a tömeg lelkes éljenzése és 101 ágyúlövés jelezte az esküvőt.

Délben a királyi palotában százhatvan terítékes díszebéd



**Zog albán király és Apponyi Geraldine grófnő esküvőjükön a gyermekek üdvözlését fogadják.**

volt, a királyi család, a tanuk, a külföldi előkelőségek, az albán notabilitások, a diplomácia, továbbá a királyné rokonainak tiszteletére. Délután négy órakor utazott a király és ifjú felesége Durazzóba, a fővárosban azonban továbbfolytak az ünnepek távozásuk után is. Díszvacsorát adott a külügyminiszter, illetve a tiranai polgármester, a tiranai városházán pedig fényes estély fejezte be az albán nép történetében bizonyára oly nevezetes napot, amelyen magyar grófnő lett Albánia királynéja.

MŰVIRÁG, dísztoll eredeti különlegességek gyártása  
GROSZ-nál, Budapest, IV., Sütő-utca 1. szám.

**ELEGÁNS** tavaszi ruhára  
**MÓGA CSIPKEGALLÉRT**  
és zsabót Deák Ferenc-utca 17

**Menyasszonyi és csecsemőkelengyék**  
nagy választékban **BLEYER**  
IV, Haris-köz 5 Tel. 188-439

**Tartós ondulálás**

**Hajfestés**

**Szépápolás legmodernebb kezelése**

**KRÁNITZ** IV, Párisi-utca 5. Telefon: 189-040  
(Molnár-Moser mellett)

## BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő Uram! A hét legnevezetesebb eseményéről, a tiranai esküvőről mostanában érkeznek baza azok a szerencsés résztvevők, — akik szemtanúi lehettek a legszébb királynő esküvőjének. Az előkelő rokonság kitűnően reprezentálta a magyar arisztokráciát, — s azt mondják, alig lehetett volna szebb leányokat összeválogatni a koszorús-



Tiranában az udvari estélyen: Apponyi Geraldine grófnő és Senije hercegnő, a király huqa.  
Foto Ristani (Tirane) felvétele

leányoknál (Apponyi, Festetich, Edelsheim-Gyulay comtessek); az asszonyok közül Apponyiné Mailáth Zenkének volt a legtöbb csodálója, míg a díszmagyaros urak közül herceg Esterházy László, gróf Károlyi István és báró Urbán Pál voltak a nevezetesebbek. Minden remekül sikerült (na, de erről Maguk amúgyis többet tudnak). Hasonló szép esemény volt a doorni kastélyban az ex németcsászár unokájának az esküvője. Itthon is nagy eseményre készülnek Pannonhalmán, ahol e hó 9-én fogja Albrecht főherceg oltárhoz vezetni a szép Bocskay Katalint. Remélhetőleg szép időt ad

**ÁGYNEMŰEK — PAPANOK** Stockbauer Gusztávnál, Budapest, IV., Párisi-utca 3. szám. Telefon: 188-411.

**POTTYONDY ISTVÁN** úri, női és ortopéd aranykoszorús cipészmeister, IV., Prohászka Ottokár-utca 4. szám.

**DAJBUKÁT ILONA**

kozmetikai rendelőjében (VI, Nagymező-u. 22-24. Telefon: 127-099)  
fogad délelőtt 10-1-ig, délután fél 4-től fél 7-ig.

ez alkalomra a jó Isten, — amiben igazán kevés részünk lehetett eddig, — pedig a május 15-iki Király-díj napjára ugyancsak drukkolnak a lósport barátai.

A déltáji üdülésről most érkeznek baza Véghelyi Dezsőék, akik Ily leányukkal három hónapot töltöttek Egyiptomban. gróf Bethlen Istvánné Rómában járt fiát látogatni, Martinprey Roger grófék Nápolyból jöttek vissza Budapestre, herceg Liechtenstein Olga San-Remóban üdült, — herceg Festetich György fiatal feleségével és nővérével, Fürstenberg Károly hercegnővel és annak családjával Seilern Oszkár grófékát látogatta meg a schönbücheli kastélyban, — viszont



Tiranában a katonai díszszemlén: Elöl Zog albán király, tőle balra nővérei, jobbra gróf Apponyi Geraldine és édesanyja.  
Foto Ristani (Tirane) felvétele

Esterházy Pálnak és feleségének gróf Deym Konstaninének voltak a vendégei a szigligeti kastélyban.

Ha érdekl elmondom még, hogy Fürstenberg Egon báróknál megszületett a második gyermek, Wünschér Frigyeséknél pedig a harmadik leánya. Egy kedves sporthír: menyasszony és vőlegény, névszerint Bogáthy Erna és Gerevich Aladár ugyanazon a napon és helyen, a műgyetem aulájában lefolyt versenyen nyerték meg Magyarország női és férfi törvívóbajnokságát. Végül a kis Körmöczy Zsuzsáról, a legfiatalabb tenniszbajnoknőről jegyzik fel a krónikások, hogy nagyszerű versenymérkőzése után még az nap egy egész klub ifjúsága lett szerelmes belé, sőt több mint kéreők is jelentkeztek volna, ha csak egy évvel idősebb lett volna. Ha ilyen sikerem volna, nem volnék többé az Ön híve  
Lenke.

U. i. Egy művész hír: Az Operaház együttese Florenche utazott, de itthon maradt Ottrubay Melinda, mert most teszi le az érettségi vizsgáit. Ha ez sikerül, — amiben nem kételkedem, — akkor június végén már Londonban fog vendégszerepelni. Nem is tudom, mihez gratuláljak neki.

**HÁZI SZÓTTES** ruhavásznak, terítők, függönyök, törülközők, stb. Gergelynél, IV., Eskü-út 3.

**T**omato ketchup

**W**orcestershire sauce

**T**ivoli mustár

**G**ottlieb konzervgyár gyártmányai

## TÁRSASÁGI HIREK

**SZEMÉLYI HIREK.** *Horthy Miklós* kormányzó a feleségével e héten megnyitotta a Nemzetközi Vásárt, megtekintették a virágkiállítást és a kutyakiállítást. — *Horthy Miklósnét* az Iskolászanatórium Egyesület védnökévé választották. — *Hóman Bálint* miniszter megtekintette a Műcsarnokban a lengyel képzőművészeti kiállítást. — *Hetényi Imre* főkapitányhelyettes hosszabb szabadságra ment. —

Özv. *Kiss Istvánné* és *Grósz Emil* unokája, *Takáts Edith*, néhai *Takáts Imre* és felesége néhai *Kiss Erzsébet* leánya f. hó 2-án tartotta esküvőjét az Egyetemi templomban *Koch Aryval*, *Koch v. Takáts Ary* és felesége *Takáts Márta* fiával. *Timkó Zoltán* koronaügyész és *Kopeczky Stefánia* leánya *Szentágotay Edith* házasságot kötött *Leitner Ernővel*, a „Magyarország” igazgatójával.



**A MAC margitszigeti gálaestjén:**

1. nádudvari Soltész Sándorné.
2. ifj. Uhry Imréné.
3. Parragh Cili.

*Gaby Foto (IV, Kristóf-tér 3) felvételei*

*Kánya Kálmán* miniszter a lengyel Fehérsasrend nagykeresztjét kapta. — *Rátz Jenő* és *Denk Gusztáv* altábornagyokat gyal., illetve lov. tábornokká, *Magasházy László* ezredes pedig tábornokká léptették elő. — *Illés József* egyetemi tanár, országgyűlési képviselőt, *Pacelli* bíboros magánkihallgatáson fogadta. — *Moldoványi István* szombathelyi takarékpénztári vezérigazgató kormányfőtanácsos lett.

**HYMEN,** *Hohenzollern* Frigyes Vilmos herceg, volt német trónörökös és *Cecilia* mecklenburgi hercegnő másodszülött fia *Ferdinánd Lajos* herceg és *Kyra* orosz nagyhercegnő, a száműzött Romanov-dinasztia rangelső hercegnője f. hó 2-án tartották esküvőjüket a hollandiai Doornban, Vilmos volt német császár kastélyában. Az esküvőn képviseltette magát úgy az angol, mint a hollandiai királyi ház, mert *Kyra* nagyhercegnő *Marina* kenti hercegnő és *Júlia* holland trónörökösnek esküvőjén annak idején mint koszorúleány vett részt.

Gróf *Zichy Ödön* és gróf *Bethlen Gabriella* leányát *Mária Antoinette* grófnőt eljegyezte gróf *Deym Miksa József* és felesége szül. *Gumpfenberg-Pöttems Mária* bárónő fia *János Nepomuk* gróf (Bajorország).

*Huszka János* kultuszminiszteri osztálytanácsos április hó 30-án tartotta esküvőjét a Szent Margitszigeti kápolnában *Kálmán Florencével*. Az esküvői szertartást *Kemenes Illés* kir. főigazgató végezte. Tanúk voltak: *Kósa Kálmán* min. osztályfőnök és *Pekár Mihály* egy. tanár.

**ARANYLAKODALOM.** Gróf *Almásy Dénes* v. b. t. t. és felesége *Károlyi Gabriella* grófnő április 28-án ünnepelték házasságuk ötvenedik évfordulóját Gyulán. A grófi kastély kápolnájában báró *Apor Vilmos* apátplébános hálaadó szentmisét mutatott be, majd megáldotta a jubiláló házaspárt. A közszeretnek örvendő grófi párt a hatóságok és a társadalom minden rétegéből számosan keresték fel jókívánságaikkal.

A „GYERMEKNAPOT” az idén május 5-én és 6-án tartották, melyről legközelebbi számunkban részletes beszámólót és képeket fogunk közölni.

**MINŐSÉGET ÉS ELEGANCIÁT** jelentenek **Szvatok** úriszabó ruhái. Angol szövetkülönlegességek. Budapest, IV., Veres Pálné-utca 12. szám. Telefon: 183-743.

Ha elegánsan akar öltözködni, jöjjön **S MALATINSZKY M. IRMA** divatszalonjába, kinek eredeti párisi és magyar modelljei elsőrendűek és elismertek. IV., Régiposta-utca 11, IV. 4

**MENYASSZONYI KELENGYÉK**  
jól, szívesen, olcsón  
**MÖSSMER** CÉGNÉL  
VÁCI-UTCA 1. Alapítva 1852. T.: 3-881-32. Ajánlattal készségesen szolgál.

**GUNDEL**  
intim étterme a Városligetben.  
A Gellért-szálló halljában délután táncos tea  
Étteremben MURSI ELEK játszik

ESTÉLYEK ÉS TEÁK. Mikecz Ödön és felesége folyó hó 2-án teát adtak s azon résztvettek a következők:

Darányi Kálmáné, Röder Vilmos, Lázár Andor és felesége, Tasnády-Nagy András és felesége, Karafiáth Jenő és felesége, Konkoly-Thege Kálmán és felesége, Jékey Ferenc és felesége, Lukács Béla és felesége, Ujfalussy Gábor és felesége, Bessenyey Zénó és felesége, Rákóczy Imre és felesége, Perczel Olivér és felesége, Inántsy-Papp Elemér és felesége, Erdőhegyi Lajosné, Lázár Károly és felesége, Gerlóczy Gábor és menyasszonya, stb.

„MISE” lakomát tartott hétfőn este a Magyar Jogász Sport Egylet az Országos Kaszinó sárgatermében, mely alkalommal a Pro Patria-émlékszerleggel az ünnepi beszédet Kelemen Imre gazdasági főtanácsos tartotta. — Társadalmi életünk számos előkelősége résztvett, köztük: Darányi Kálmán, Hóman Bálint, Zsitvay Tibor, Lázár Andor, Karafiáth Jenő, Tasnády-Nagy András, Kelemen Kornél, Egyed István, Haász Aladár, Markos Olivér, stb.



A MAC szezonnyitó gálaestjén: 1. Philippovich Fedá, 2. Krani tz Illy, 3. ruszti Nátly Ilona.

Gaby Foto (IV, Kristóf-tér 3) felvételei

Lenbossék Mihályné április 26-án Olivecrona, a világhírű agysebész professzor tiszteletére vacsorát adott, amelyen résztvettek még:

Procopius Béla, Ádám Lajos prof. és felesége, özv. Geist Gáspárné, Neuber Ede prof. és felesége, Szent-Györgyi Albert prof., Rejtő Sándor prof. és felesége, Geist Gáspár és Grósz István.

Vinci gróf budapesti olasz követ és felesége vasárnap délután teát adott a Budapesten szereplő római operaház tagjai tiszteletére.

Après soupert adott április 30-án báró Apor István és özv. csikszentmártoni Becze Imréné, valamint özv. Beniczky Ödömmé Fortuna-utcai palotájában, gróf Dezasse Jánosné Logodi-utcai lakásán, teát adtak: ifj. Gullya Lászlóék Orbán-hegyi-úti villájukban, magasi Magassy Dénesék, Sztebló Ervinék, Illés Józsefék, Homonnay Tivadarék, Ligeti Miklósék.

BÜTORSZÖVET, szőnyeg, függöny és tapétázás Haas Fülöp és fiai, V.. Vörösmarty-tér 1.



TÁTRA UTAZÁSI- ÉS FÜRDŐIRODA KFT.

Budapest V, Vigadó-utca 4 — (Futura-palota)

**Összes tátrai fürdők**

vezérképvisellete

Pengő fizetés — Telefon: 183-520, 188-322

Az elegáns világ  
fogását függönytartóját

ETHELETES FOGAS

GURI-GURI

DIÓSY-tól veszi

BUDAPEST, VII. RÁKÓCZI-ÚT 24.

A PARK CLUB közgyűlését e hó 2-án tartotta *Jekelfalussy Zoltán* v. b. t. t. elnöklete alatt, kegyelettel emlékezve meg a Park Club két elhunyt elnöknőjéről. A számadások és költségvetés elfogadása után a választásokat ejtették meg. Új elnöknők lettek: Balás Béláné és báró Karg Györgyné. Új választmányi tagok: Gróf Apponyi Károlyné, gr. Edelsheim-Gyulay Lipótné, Gulya Lászlóné és Wekerle Sándorné, gr. Andrassy Mihály és br. Czikkann-Zichy Móric.

Ezután a választmány teljes névsora a következő:

Igazgatók: Andrassy Géza g.r., Bárczy István, Piret de Bihain Jenő báró, Széchenyi István gróf, Zichy János gróf.

Albinné, báró Vojnits Margit, báró Vojnits Sándorné, Wekerle Sándorné, öz. gróf Wenckheim Dénesné, öz. báró Wlassics Gyuláné, lovag Zelenski Jánosné, öz. gróf Zichy Aladárné, gróf Zichy Géza Lipótné, gróf Zichy Jánosné.

A MAC szezonnyitó gála-estélyét szombaton este tartotta a margitszigeti klubházban, amelyen résztvettek a következő hölgyek:

Asszonyok: Winckler Istvánné, Baitz Józsefné, Sümegh Gézáné, Titsch Gyuláné, Szentpétery Gyuláné, Ambrus Pálné, Tölgyes Istvánné, Véghelyi Dezsőné, Philippovich Viktorné, Básthy Sándorné, Szigethy Gyula Jánosné, Szemző Istvánné, vitéz Vargha Lajosné, Lovász Mátyásné, Tárnok Béláné, Türr Lambertné, Parragh



1. és 3. Várnay Edith és Szentirmay Éva a MAC gálaestjén. 2. Tárnok Emese.

Gaby Foto (IV, Kristóf-tér 3) felvételei

Választmányi tagok: Andrassy Mihály gróf, Apponyi György gróf, Barcza Károly, Balás Béla, Batthyány Gyula gróf, Brandenstein Gyula báró, Csáky Félix gróf, Csáky Gusztáv gróf, Csekonics Iván gróf, Czikkann-Zichy Móric báró, Cziráky József gróf, Darányi Béla, Drasche-Lázár Alfréd, Erdődy Rudolf gróf, Esterházy László herceg, Esterházy László gróf, Fáy György, Festetics György herceg, Gencsy Béla, Hertelendy Andor, Hodossy Sándor, Hunyady Imre gróf, Hunyady József gróf, Inkey József báró, Ivánka Géza báró, Jekelfalussy Zoltán, Masirevich Samu, Montenuovo Nándor herceg, Morvay Jenő, Nagy Elek, Nagy Gyula, Odescalchi Béla herceg, Orosz György, Pallavicini György őrgróf, Prónay Gábor báró, Prónay György báró, Révay István gróf, Rudnyánszky Béla, Semsey László gróf, Sigray Antal gróf, Szápáry Antal gróf, Széchenyi László gróf, Szécsen Miklós gróf, Teleki Gyula gróf, Teleki Pál gróf, Vécsey Miklós báró, Vojnits Sándor báró, Wenckheim Pál gróf, Wlassics Gyul báró, Zelenski Róbert gróf.

Hölgyválasztmány: Elnökök: Öz. gróf Apponyi Albertné, öz. gróf Cziráky Lászlóné, Balás Béláné, gróf Károlyi Gyuláné, báró Karg Györgyné.

Választmányi tagok: Gróf Andrassy Mihályné, gróf Apponyi Károlyné, Bárczy Istvánné, öz. Bezerédj Viktorné, öz. gróf Bissingen Ernőné, öz. gróf Bissingen Rezsőné, báró Brandenstein Gyuláné, gróf Csáky Félixné, gróf Edelsheim-Gyulay Lipótné, herceg Esterházy Lászlóné, báró Fiáth Miklósné, öz. gróf Forgách Jánosné, öz. báró Forster Jenőné, öz. Gorove Lászlóné, Gulya Lászlóné, gróf Harbuval-Chamaré F.-né, Hertelendy Andorné, Hodossy Sándorné, gróf Hunyady Ferencné, gróf Károlyi Lajosné, herceg Liechtenstein Jánosné, öz. báró Liphay Frigyesné, gróf Mailáth Györgyné, herceg Montenuovo Nándorné, öz. gróf Nádasdy Tamásné, öz. gróf Nemes Jánosné, őrgróf Pallavicini Györgyné, báró Pongrácz Jenőné, öz. gróf Révay Simonné, báró Rosen Vladimírné, gróf Sigray Antalné, öz. gróf Szápáry Pálné, gróf Széchenyi Bertalanné, öz. id. gróf Széchenyi Imréné, gróf Széchenyi Lászlóné, gróf Széchenyi Mihályné, gróf Szirmay Ottóné, Tarányi Ferencné, gróf Teleki Pálné, gróf Teleki Tiborné, öz. báró Than

Sándorné, Dénes Ferencné, ifj. Benson Vilmosné, vitéz Kovásznay Béláné, Luchterhand Jánosné, Náday Gyuláné.

Leányok: Winckler Éva, Titsch Juliette, Serényi Ágnes, Sándorffy Ica, Székely Judit, Véghelyi Ili, Philippovich Feda, Básthy Lilla, Szigethy Marion, Tárnok Emese, Ács Ilona, Lovászy Gitta, Parragh Cili, Náthly Ili és. Joli, Melczer Edit, Kovásznay Kata, Ébinger Lillo, Luchterhand Évike, Náday Loly.

A KATHOLIKUS GARDEN-PARTY, mely június hó 15-én lesz a Gerbeaud-pavillonban, nagy agilitással készíti elő a hölgybizottság, — melynek élén Kárpáthy Kamilóné áll, — aki május 9-re hívta össze a rendezőseget, a báliródába (Szerb-utca 9). A rendezésben az összes katolikus diákintézmények és a téli bálók főrendezői is résztvesznek. Elhatározták, hogy lesz tánc-, elegancia- és szépségverseny, divatbemutató és hasonló attrakciók.

HALÁLOZÁS. Ragyolci *Csoma Józsefné* szül. bernáthfalvi Bernáth Margit, a neves tudós, a heraldikai és geneológiai társaság másodelnökének, a Tud. Akadémia lev. tagjának özvegye hosszas szenvedés után abaujvecseri birtokán elhunyt. — *Méray Horváth Károly*, az ismert író és tudós 77 éves korában meghalt Budapesten. Fiai: Endre és Lóránt, valamint egyetlen leánya Opika gyászolják. — Baicai *Beliczay Géza* felsőházi tag, békési földbirtokos meghalt. — Öz. *Durugy Ferencné* 75 éves korában elhunyt. Durugy Ferenc min. osztálytanácsos édesanyját gyászolja. — *Csernátony Árpád* honv. százados, hajózási vállalkozó Budapesten meghalt. Katonai pompával temették.

HOLUB-SÖRÖZŐ (Kossuth Lajos-utca 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kitűnő borok!

## CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

Úgy látszik, a katonai értelemben vett erős kézre már szükség van a magángazdaságban is. Az elmúlt napokban új elnököt választott a Budapestvidéki Kőszénbánya, Rapaich Richárd tábornok személyében. A köszénbányáról a legutóbbi hónapokban egész sereg újságcikk jelent meg, s az ügyvezetés körül történt eseményeket alaposan kitérgették. Valószínűen a vállalat gazdáit a múlt visszaélései indították arra az elhatározásra, hogy olyan valakit válasszanak elnöké, akinek nemcsak minden kritikán felül áll a tisztessége, ha-

A szovjet kedvenc vicclapjában ismét megjelent egy jellemző vicc. A kerületi rendőrőrszobára beállít egy hajdani burzsuj és bejelenti, hogy elveszett, jobban mondván, megszökött a papagája, amelyet még az apjától örökölt. Fájni neki a veszteség, mert a papagáj régi családtag volt és remekül beszélt.

— Zöld színű volt — mondja a kárvallott elvtárs, — szárnyavége veres és folyékonyan beszélt.

Majd rémülten hozzáteszi:



Abbáziában: 1. Sárközy Magda, 2. Tamássy Józsefné és leánya Mária, 3. Hazay Judith.

3. Hazay Árpád felvétele

nem amellett még olyan kétséget kizáró eréllyel is rendelkezik, amely megóvjá a vállalatot attól, hogy a jövőben a multhoz hasonló események történjenek. A katonai erős kéz nyilvánvalóan tehát bevonul lassanként a közgazdasági világba is.

\* \* \*

A vasárnapi kutyakiállításon meglepően nagy közönség gyönyörködött a kiállított tarka és változatos kutyafelvonulásban. A pesti kutya-kultusz egyre nagyobb méreteket ölt — és meg kell állapítani, hogy ilyen értékes és szép kiállítást talán még soha nem láttunk. A tattersalli kutyakiállításon egyébként megjelent a kormányzó is és közel egy óra hosszat tartózkodott szárnysegéde kíséretében a kiállítás területén. A legszebb kutya címet és a legszebb vadászkutya-vándordíjat a kormányzó Nagyoroszi Jockere nyerte. A szép fekete spaniel ezenkívül még két címet és „rangot” nyert, az Országos Ebtenyésztő Tanács ezüsterlegét és az Ebtenyésztők Szövetségének nagyjermét. A második és harmadik díjat Sztrache Gusztáv főügyész Rónaúzó Gyöngyvirágja és Illosvay-Hollósy Zoltánné Canterbury Girlje nyerte.

\* \* \*

„Új vasút” épül Felső-Magyarországon. Az aggteleki cseppkőbarlang bejárása eddig körülbelül öt órás gyalogtúrát jelentett, a túristák egy része viszont természetesen nem túlzottan örült a kényyszerű hosszú gyaloglásnak. Most elhatározták, hogy a barlang területén keskenyágányú vasutat építenek. Az építkezés már legközelebb megkezdődik — a jövőben az ötórás túra huszonöt percre rövidül le.

**DR. BÉKÉSI TIBOR NYUG. RENDŐRKAPITÁNY** magánnyomozó irodája, Erzsébet-körút 17, telefon: 143-433, nyomoz, megfigyel, informál.

— De kérem szépen, rendőrbiztos elvtárs, amiket mond, azok nem az én eszméim...

\* \* \*

Budapesten még aránylag kevés embernek van Amerikavető rádiókészüléke. De akiknek van és akik az elmúlt napokban hallgatták is rajta Amerikát, érdekes dolognak lehetnek fültnani. Köztudomású dolog, hogy az amerikai rádióban fő dolog a reklám, még a legművészibb számokat, áriákat is félbeszakítja a bemondó, hogy közben közölje a hallgatósággal a legideálisabb cipőpaszta márkáját, vagy az egyetlen biztos szert a szeplők elmulasztására. A napokban egy ismert olasz énekes hangversenyét hallgattuk Amerikából, amikor egyszer csak megszólal a bemondó:

— Hölgyeim és uraim, figyelem! Most önök egy negyed óráig nem fognak hallani semmit. A mikrofon előtt ugyanis az új típusú, X-gyártmányú, zajtalan villamos varrógéppel — varrunk!

Együnk  
Stühmer

tibi  
csokoládét

**TAVASZI SZEZON A RIVIERÁN**

Cannes, 1938 husvét.

A francia „train bleu”, mely a párizsiakat husvétkor a Riviera felé röpítette, bizony még az U. S. A. híres „Orange Blossom” vonatját is messze túlhaladja, — luxusban és gyorsaságban. Az úton csak igen kevesen figyelték meg azt a szerényen viselkedő és egyszerűen öltözött hölgyet, akit Cannesba érkezve, primadonnának kijáró ünnepléssel fogadtak. A hölgy tudniillik a newyorki Metropolitan világhírű

ahol rengeteg hotel, mint például a híres „Regina” apartment-house-á alakult át és gyönyörű öröklakásokat is lehet már 40.000 franktól kezdve kapni.

A sikk-helyek: Cannes, Le Touquet meg Antibes, — utóbbi főleg a windsori hercegi pár jelenléte miatt. Antibes alatt fekszik a most annyira divatos: „Eden Rocque”, ahová az egész Riviera nyaralóközönsége kiatózik délelőttönként és azzal szórakozik, hogy shortra vetkőzve, mindenki saját maga szolgálja ki magát a legfinomabb humárokkal, rákokkal és italokkal. És minél gazdagabb valaki, annál jobban szórakoztatja a lakájok és pincérek hiánya. Egy másik ilyen tengerparti étterem a Chateau Madrid, amelynek árain még a milliomosok is meghökkennek néha egy pillanatra.

Itt Cannesban sem volt úgynevezett „Riviera-idő” idén husvétkor, mégis akadtak elszánt amazonok, akik kizárólag shortokban mutatkoztak délelőtt a Carlton, Miramare és

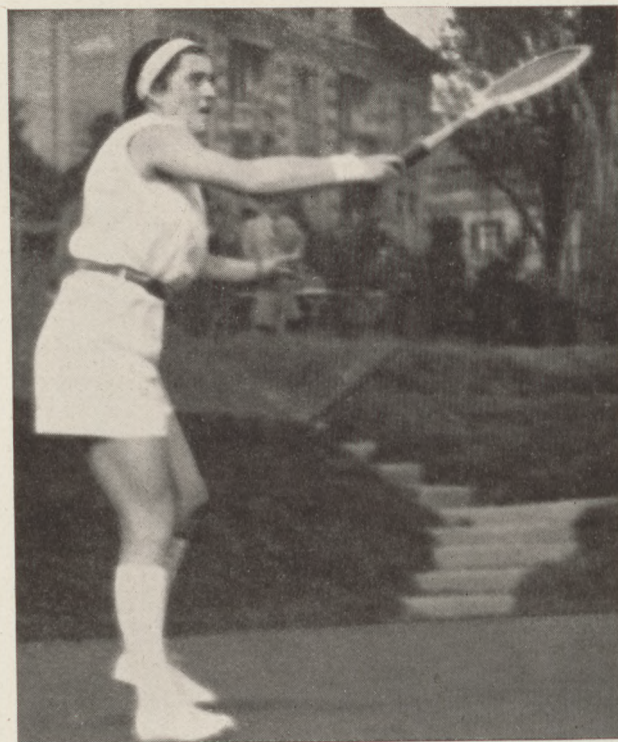


**Gróf Szapáry Erzsébet és Mrs. Heywood-Lonsdale Cannesban.**  
*Séberger (Páris) felvétele*

francia énekesnője: Lily Pons volt. Ünnepeleyszamba ment egyetlen hangversenye a cannesi Casinóban. A világhíre mellett gyönyörű énekesnőt a rajongói valóságos virágerdőkkel borították el. A rendezőség szerette volna egy második koncertet is rábírní, de Mlle. Pons-ot szerződése már Stockholmba szólította. Így hát a hangversenyt még egy nagy estély követte az Ambassadeurs-ben, amelyen többek között a holland trónörököső férje, Bernát herceg, a Pesten is ismert Mrs. Reginald Fellowes, de La Rochefoucault gróf és még sok más előkelőség is megjelent.

Előkelőségekben egyébként igazán nincsen hiány itt a Côte d'Azur-on, ahol olyan kék tud lenni az ég és olyan zöld a tenger, hogy az emberek még a politikáról is megfeledkeznek. Esténként pedig egymást követik a galadiner-k, amelyek közül a pálmát mégis a kapurthalai maharadszának a Martinecben megtartott estebédje viszi el.

A Riviera képe különben meglehetősen megváltozott. Nizzában például alig van „nyaraló” közönség. Város lett,



**Körmöczy Zsuzsi a BLKE nemzetközi verenyén**  
*Gaby Foto (IV, Kristóf-tér 3) felvétele*

Martinec előtt. A hotelek előtt horgonyzó luxus-yachtok közül Philippe de Rothschild-é volt a legszebb.

Az egész tengerparti élet pedig tényleg még mindig egy tündérvilág, ahol azonban a Cannes-i és Le Touquet-i kaszinó rossz tündérei változatlanul hatalmas összegektől fosztják meg néha a szerencse lovagjait. *Nagy Ancy.*

**MACSUHA JÓZSEF** úri- és női cipőszalon  
tájos lábnak orthopéd-specialistája  
BUDAPEST, IV., VÁCI-UTCA 45. \* TELEFONSZÁM: 186-336  
Saját készítményű cipők állandó raktára. Nagy választék elsőrendű házcipőkben.

**„DÉVA” szőrtelenítő-krém** biztosan és véglegesen **elmulasztja a szőröket.** — **FIATALÍTÓ KRÉM,** arc-ápoló kozmetikai különlegességek kaphatók.  
XIV ker., Hungária-középkörút 116., f. 2. (Thököly-út mellett)

**Budapesti Műbútorasztalosok Szövetkezete**

Veres Pálné-u. 2 - Apponyi-tér 1  
Telefonszám: 180-320

Modern stílus és festett bútorok, irodasz és konyhaberendezések kedvező fizetési feltételekkel.

## SZINHÁZ – FILM

**Zárnak** a színházak lassanként, az idén az Eucharisztikus Kongresszus ellenére megrövidül a szezon néhány színházban. Az Andrássy-úti Színház máris befejezte működését. Az idei szezon utolsó darabja, a „Nem leszek hálátlan” átköltözött a Magyar Színházba, ahol felváltva kerül színre a „Dinasztiá”-val. Pár hét múlva zár a Teréz-körúti Színház is az elterjedt hírek szerint május közepéig még két színház szándékozik zárni. Lehet, hogy színházbukás is lesz addig, az egyik színházról legalábbis ilyen híreket suttoznak.

Az elmúlt héten két újdonság került a közönség elé, egy

**A Katolikus Társaság garden-party hölgyrendezői munka közben:**

Parragh Cili, Tárnok Éva, Pepikó Feri, Szentirmay Éva, Rajner Tibor, Szakács Bözsi, Lengyel Piroska, Solymos Tibor, Kiszely Lola, Balás Anci.



Schäffer Gy.  
(VII., Rákóczi-út 26) felvétele

francia vígjáték a Művész Színházban és egy magyar színmű a Kamara Színházban. A Művész Színházban előadott darab, a „Tolakodó fráter”, kicsit gyanús. A színlapon Julien de Breuil név szerepel, egyesek azonban úgy tudják, hogy ez tulajdonképpen álnév, amely mögött egy magyar szerző rejtőzik. Teljesen megértjük — ha így lenne, — miért óhajt rangrejtve maradni a darab írója. A „Tolakodó fráter” bizony meglehetősen jellegtelen, fakó és jelentéktelen elmemű, zenétlen operett, amelynek egyetlen pozitív értéke, hogy nem tart sokáig. Arról van benne szó, hogy egy milliomos hölgynek eltűnik a briliáns karkötője. Az udvarlójára gyanakszik és megpróbálja visszaszerezni tőle az ékszert, de közben természetesen beleszeret. A darab végén kiderül, hogy a tolvajnak hitt úr ártatlan, ellenben többszörös milliomos. Ezt az „izgalmas” mesét tálalja fel a színház, elég jó előadásban, a lényegen azonban nem lehet változtatni, a darab gyengécske. Mezey Mária kitűnő a női főszerepben és jók Latabár Kálmán, Dely Ferenc, Rátkay és Lengyel Gizi is.

A MAGY. KIR. DOHÁNYJÖVEDÉK eddigi kitűnő gyártmányai mellett két elsőrangú különlegességgel örvendeztetni meg a dohányos közönséget. A Nemzetközi Vásáron forgalomba hozza a Szent István-cigarettát, 25 darabos, izléses csomagolásban, 2.— pengőért, darabja 8 fillér, Nikotex-minőségben 9 fillér. Hogy azonban a szivart-fogyasztó közönség se legyen féltékeny, róluk sem feledkezett meg a Dohányjövédék kitűnő vezetősége. Számukra a Rex-szivart kreálta, azt 6 darabonként 2.— pengőért bocsátják májusban a közönség rendelkezésére.

A Kamara Színházban Székely Júlia „Nóra leányai” című színműve került előadásra. Ibsen Nórájának a modern folytatását szándékozott megírni a szerző: arról van a darabban szó, hogy a nő, aki elhagyja családi otthonát és önálló életet akar kezdeni, idővel kénytelen visszamenekülni az elhagyott otthonba, a szerelemhez, a férfi védőszárnyai alá. Úgynevezett laboratórium-darab a „Nóra leányai”, unalmas és hamis analízissel, bár itt-ott fordultatos és ügyes színpadszerűséggel. A szerző mondanivalója azonban a háromfelvonás méreteit képtelen kitölteni, így a színpadi dialógusok nagyrésze fád és disszonánsan csengő. A darab sorsa hamarosan el-

dőlt, a közönség a „Nóra leányai”-t meglehetősen egyhangú véleménnyel utasította vissza és ezt a véleményt a színház igazgatósága honorálta is minden tekintetben. A darab már is lekerült a műsorról, értesülésünk szerint a jövő héten már nem játsszák.

A legközelebbi napokban egyébként már a legutolsó idei bemutatókhoz érünk el. A Pesti Színházban Strindberg „Husvét”-ját mutatják be az Eucharisztikus Kongresszus alatt, a Nemzeti Színház felújítja Zilaby Lajosnak részben átírt „Hazajáró lélek” című színművét, május közepén pedig a „Világszínház” című Calderon-darabot mutatják be. A Vígyszínházban, a Belvárosi Színházban és a Magyar Színházban már nem lesz több premier és hasonló a helyzet a Városi Színházban és a bezárt Royal Színházban is. A Művész Színházban Paulini Béla egy Kékmadár-szerű magyaros produkcióra készül, ez lesz a szezon utolsó eseménye. Ezután már csak a nyári operettek következnek.

## Karcsúság édességgel!



...mindig szűkebbre veheti derékövét. Egmul csokoládé karcsúvá tesz. Nincs vele bajlódás vagy előkészület. Olyan könnyű bevenni, mint a finom csokoládét. PATIKÁBAN KAPHATÓ.

# Egmul

## MOSÓKONYHA

Írta: Pajzs Elemér.

A rétek szagára már csak a könyvébe préselt vadvirágok emlékeztették. Ott múltak el fölötté a napok a nehézlevegőjű mosókonyhákban, amelyeknek ablakait ködösre izzadta a gőz. Könyökig vájkált a forró, szappanos lében, lúggal maratta a kezét és etette fával-szénrel a kemencét, hogy csak úgy piroslott az oldala. Reggel pálinkázott, este a tagjait fájdtotta. Pálinka és lefekvés között ugrált, hajladozott a teknő mellett, kétségbeesett dühvel gyúrta, tépázta a ruhát, talán így akarta levezetni a beléjerekedt fájdalmat. Harminc éves volt csak és máris oly mélyről kotorta elő az emlékeit,

citromszínű ifiúr, akit úgy gyűlöl, hogy meg tudná fojtani és úgy szeret, hogy a lábát csokolgatná. Hányszor akarta már kipusztítani az emlékét, mint az ártalmas gáz a virágkertből! De nem lehetett. Nagyon is mély gyökeret eresztett. Hogyan lehetne, amikor rajta kívül ott a kicsinyített mása is: a gyerek.

A gyerek, akit elvettek tőle, akinek kis száját letépték a melléről. Akit elloptak. Hányszor kiáltott be a kastélykert kapuján: „Tolvajok, tolvajok!” Mit ért el vele? Azt, hogy elkergettették a cselédekkel!

Könnyen elbántak vele. Hogy is volt csak? A lelkére beszéltek, szép szavakkal fonták körül, pénzzel szédítették. Gondoljon a kicsire, mennyivel jobb lesz neki!... Ó, nagyon kedvesek voltak, segítettek batyuba kötni a cók-mókját, még a kaput is kitárták előtte! És ő ment, mert vérében volt az engedelmesség. De hányszor nézett vissza, hányszor tette le a batyuját, hogy a zsebkendőjét előkeresse!



**A maffugliai vasútállomáson.** Jobbról: Kremesek Leó főkonzul, Konkoly-Thege Sándor, Kárpáthy Kamillóné, Randich Ottó, Nirsee Pálné, Baranyai Lipótné, Konkoly-Thege Sándorné, Kelemen Móric. Baloldalt áll Balogh Endre igazgató, az Azur-Express utimarsallja.



**Abbáziában:** Balról: Kárpáthy Kamilló, Sigray István és felesége, Rudnyánszky Béla, Konkoly-Thege Kálmán, Kárpáthy Kamillóné, Egyed István, Konkoly-Thege Kálmánné.

mintha a fejére kötött kendő fehér haját takarna.

Csak a borús napok vágtak a hangulatához, amelyeken mocskos felhőkaraván vándorolt az égen, a derű nem kellett, a derű fáj; a napsugarak szűrták, mint az éles tűk és fel-fakasztották a régi, varosodó sebeket. Már nem várt semmit, nem remélt, nem álmodozott. Szinte jó volt ez a taposómalom, ahol kedvére robotolhatott, ahol a tejfelszínű gőz áthatlan fallal zárta el az emlékektől. Nem adott magára, lomposan járt, elszélesedett. Pedig ha olykor vasárnap ráérő léptekkel elrészált a templomtér ákácai alatt, a legények el-elköhintették magukat, srófoltak egyet a bajuszukon és éhesen meresztették rá a szemüket. Így kimosdottan, ünneplőben még mindig kívánatos volt, húsos, dús melle kiugrasztotta a selyembluzt, a két félhold olyan finoman, olyan feketén ívesedett a szemei fölött, mintha korommal javította volna oda. De ő nem szívelte az éhes tekinteteket, még most is az ifiúr volt belerajzolva a lelkébe, a sovány,

Pedig csak a kert zöldjét látta és a leeresztett vászonrolettát az ablakon.

Azóta is eleget ólalkodott a park vasdárdái körül. Órákig el tudta nézni, hogy a kiskocsi gummival bevont kerekei milyen puhán gurulnak a kavicsos utakon. Hányszor elmaradt a napszámból mikor a gyerek tipegni kezdett!... Egy kövér oszlop mögé bújt, ott mozgott a szája: jár a baba, jár. Milyen büszkén hallgatta az első gögicselését! Mit nem adott volna, ha egyszer kedvére összecsókolhatja! Hány éjszakát fetrengett át álmatlanul, mikor a doktor lakkos csézája a kapu elé gurult!...

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függönyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldünk.

FÜGGÖNYEINKET iparművészeti irányítása mellett szakszerűen, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

### LAKÁSOK CIÁNOZÁSA

Egyes bútorok molyirtása **ciánkemencékben**  
Szőnyegek mosása

### FISCHER VACUUMVÁLLALAT

Budapest VI. ker., Vilmos császár-út 33. Telefonszám: 112-449

Később egy kis szőke asszony költözött be a kastélyba, — Pesztonkának akart szegődni a teste gyümölcse mellé. Nem fogadták föl. Valami papirt mutogattak, amit ő aláírt. És pénzt is kínáltak megint, sok pénzt, legyezőt formáltak a bankókból, úgy tolták az orra alá, hogy pusztuljon onnét, takarodjék a pokolba, akárhova, csak el, el a gyerek közeléből.

Később egy kis szőke asszony költözött be a kastélyba, — virágos autó hozta — és ettől az időtől fogva ő vezette a gyereket kézenfogva. Most ez a kis szőke az anyja, ez csó-



Vadászat Makkoshotyán: br. Than Károly, Barthos Tivadar és Meczner Tivadar.  
Meczner Iván felvétele

kolja, vagy üti, ez köti elébe a szalvétát, hogy le ne csöp-pentse a ruháját, ez mond neki mesét, hogy hamarabb el-aludjék, ez ad rá tisztát, ha összekente magát. Ez öleli és a gyerek is ezt öleli. Ezt az idegent! Hogy lehessen ezt ki-bírni? Hogy viselhet el ennyit egy gyöngye szív? Hogy rak-hatnak két törődött vállra ennyi, ennyi terhet?

A gyerek nőtt, fejlődött, erősödött, mint a fa, amelyre vigyáz a kertész. Már iskolatáska púposodott a hátán, matróz-blúz ölelte a derekát, tengerészsipka szalagja csiklandozta a fülét. A nap megpirította, barna volt az arca, mint a ki-szított tajtékpipa. A mosónő fájdalmas gyönyörűség rázta meg, valahányszor meglátta.

— Szívecském, édes kis szívecském! — sóhajtozott.

A hasonlatosság kísérteties volt. Ha a gyerekekre nézett, rögtön előtte állt az ifiúr, a sovány, sápadt siheder. Fűsze-res, nyáreleji éjszaka volt, a parkban álmodoztak a jázmi-nok és a csillagok szemet húnytak, hogy ne lássák, mint lopakodik be a szűk, kis kamrába, amelyben láztól cserepes szájjal várta valaki. Álom ez, nem álom? Belépett a kam-rába és nagy nyaláb jázmin szórt a padlóra. Egymás szájá-ból ették a csokoládét, az ezüstpapírjából golyókat gyúrtak és dobálódtak velük. Ha nem lenne itt az élő bizonyíték, talán el se hinné, hogy igaz volt. De itt van, itt, nyílik, mint a rózsza és nini, gyűrűt kapott a szívem, zöldkőves gyűrű fénylik a vékonyka ujján.

Követte a fiát, mint az árnyék. Ha csak tehetette, elkísérte az iskolába és már jóval csöngetés előtt ott ácsorgott a ka-

puban, hogy megint láthassa. Boldog volt, ha a tömegbe elvegyülve hozzáérhetett a karjához, megtapinthatta a ruhája szövetét.

— Hogy aludtál, szívem? — kérdezte tőle gondolatban. — Jól fölmondtad a leckét? Nem ejtettél pocát az irkásra?

Ha a doktoréknál, bérlőéknél szép almát kapott tízóráira, eltette a köténye zsebébe és kifényesítette a blúzaújján. Neki tette félre, a fiának, de ahhoz, hogy odaadja neki, nem volt mersze. Gyültek az almák és ott rothadtak el a szekrénye tetején. Amikor így kísérgette az utcán, a büszkeség szinte szétvetette a mellét, ki szerette volna kiáltani a világba: „Ez a gyerek az enyém! Mennyit szenvedtem, amíg kihordtam! De az enyém! Az én gyerekem!!”

Egyszer, amikor már nagyon kikíváncozott belőle a szó, megérintette a gyerek karját:

— Pubika!

Gyorsan, lázasan beszélt. Be se fejezte, elharapta, lenyelte a szavakat, mindent egyszerre akart elmondani, mindent, ami esztendőök alatt összegyűlt benne.

— Nézzen rám, szépségem, nevéssen egy kicsit rám, adja ide az aranyos kis kezét... Ne féljen tőlem, inkább többől



Abbáziában: Eckhardt Tibor és fia  
Pfeifer Zoltán felvétele

vágtatnám le a karom, minthogy bántsam... Pubika, drága, tudja-e ki vagyok én? Úgy-e, nem tudja, szépségem?... Én vagyok a maga... — Itt elakadt. És hiába nyelt, hiába erőlködött. A szent szó, a szép, a gyönyörű, nem fért ki a torkán. — Én vagyok a maga... dadája...

A gyerek érdeklődve nézett rajta végig:

— Maga?

— Én szívecském, én, én... Nem ismer meg? Nem emlékszik rám?

A gyerek a fejét rázta. Nem, nem emlékszik. És nem vette le a szemét a mosónő nagy, kidolgozott kezeiről.

— Mért olyan vörös a keze? Mért nem keni be tejkrém-mel? Anyuka mindig bekeni!

— Majd bekenem, szívecském! — mondta a mosónő furcsa, fátyolos hangon.

És mielőtt hazament, megállt a drogéria előtt és sokáig, nagyon sokáig nézte a kirakatot.

**HÁZTARTÁSI hűtőszekrények jégre és villanyra Hennefeld jégsekrengyár, VI., Ó-utca 6, telefon: 11-20-26 és 11-56-46.**

**TÖLTŐTOLLAK**, csavarirónok, levélpapírok, névjegyek, meg-hívók: Cílcser és Társa, V., Dorottya-utca 9.

**NEMZETI CASINÓ** nyilvános étterme Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 5. Különtermek esküvők, estélyek részére.  
Elsőrendű magyar és francia konyha.

## A CSÁBÍTÓ

Írta: Szántó Dénes.

Bonthy Kázmért üldözte a szerelemben a balszerencse. Minden nőnek tetszett. Hát ki lehet azt bírni, hogy az ember minden reggeli zsömléjére szerelmes leveleket ken fel vaj helyett, hogy ebédjét csak folytatásokban eheti meg — akár egy ponyvaregényt — a minduntalan megcsendesülő női telefonhívások miatt s hogy vacsorára nem mer kaviárt enni, holott nagyon szereti, mert a nők mindjárt célzásnak veszik?

A kórbonctani intézet tanársegéde volt és igen jól képzett fiatal tudósnek ismerték. Harmincöt év körül járt, magas, vállas, barnarcú, fehérfogú filmszínész-típus. Sokért nem adta volna, ha valami komoly, barázdás, orvoshoz illően csúnya arcot juttat neki a sors; akinek arcképe, ha valahol megjelenik, nem bonvivánnak, hanem Nobel-díj jelöltnek hat. Ehelyett szemtelen fotográfusok fogkrémreklámul kérték fel és a nők megfordultak utána.

Az a híre volt, hogy veszedelmes csábító és hogy több csókot fogyaszt naponta, mint ahány cigarettát egy, a nikotinmérgezés határán álló férfi. Már pedig, aki a női pszichét ismeri (... hát van, aki ismeri? ...), az tudja (és egyáltalán: van női psziché? ...), hogy minél veszedelmesebb híre van egy férfinak, annál több védtelen asszonyka és még nem értett leányka keresi nála a legédesebb veszedelmet: az életveszélyes, sőt halálos szerelmet.

Kázmérnál is keresték. Kázmér Budán lakott, kertre néző kis szobában és ha az a szoba mesélni tudott volna...

... és ha Kázmér mesélt volna!

De sohasem mesélt. Kázmér utálatosan diszkrét férfi hírében állott. Ez volt tulajdonképpen egyetlen gyenge pontja. Soha senkinek nem mesélte el, hogy mikor, melyik társaságbeli hírességgel csalta meg az előző hírességet, úgy, hogy emiatt szinte nem is volt érdemes dr. Bonthy szerelme tárgyának lenni. Minek is? Ő kereken letagadja s a nő hiába jelenti be számos megbízható pletykagócponthoz, nem hiszik el neki. „Felvág!” — mondják rá. No de hát tökéletes férfi nincs és azok, akik Kázmérhoz elmentek, ezzel a körülménnyel eleve leszámoltak.

Egyébként bámulatos, hogy ez a Kázmér milyen rutinié. Nem lehet neki ellentállni. Forró és ellágyuló tud lenni egyszerre, gyerekes és férfias. Mint minden igazi csábító, ő is lélektannal dolgozik (szemben a dilettánsokkal, akiknek egyetlen fegyverük a pénz) és mindig tudja, kire hathat kábító erotikájú férfiassággal és kire szédítő mélységű lelkiességgel. A Kázmér egyéniségéből kiáradó illat minden nőre végzetesen hatott. El kellett hozzá menni.

Igazi csábító volt.

\*

Mikor Palma Eliza bárónőnek bemutatják Bonthyt, mindenki sejtette, hogy most valami elkezdődött. Egy szerelem-csepp kibuggyant a nyár és a szív mélyéből és a szenvedélyek folyamává fog dagadni.

Palma bárónő ifjan vált idős és vagyonos férje egyetlen özvegyévé. Roppant jól állt neki az özvegyiség. Bizonyára megnyeri a „Miss özvegy” versenyt, ha kiírják. Aminthogy lóversenyen is nyert és általában mindenütt, ahová csodálatosan karcsú lábainak egyikét betette.

Két hónapi ismeretség után ő se bírt ellentállni Bonthy

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függőnyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

csábításainak és elment hozzá a budai legénykéjlekásba.

Bonthy nyitott ajtót. Olyan forró kézcsokkal fogadta Elizát, amely már magában véve többet ért, mint egy háromhetes nászút valami egyéb férfivel. Aztán bevezette az asszonyt szobájába és leültette a széles, színes kerevetre.

— Eliza! — mondta neki csodálatosan lágy, meleg, bűgő baritonján. Finom angol dohányok és erős férfiparfömök szaga keveredett a levegőben. A szomszéd szoba rádiójából halk muzsika szűrődött át. Nagyszerű cocktailt ittak, Kázmér saját keverését — és Eliza érezte, hogy percről-percre gyengül.

Kázmér ott ült egész szorosan Eliza mellett. Az arcuk összeért és az Eliza keblén feszülő fehér blúz selyme megmeglíbbent szíve vad dobogásától. Csodálatosan csábító, szerelemre hajtó volt ez az óra.

Most Kázmér két izmos férfikezébe fogta Eliza fejét és úgy, hogy szája majdnem hozzáért az asszony szájához, bele-súgta az arcába ezt a szót:

— Kicsi!

— Szeretlek... — lehelte Eliza és odaadón nyíltak szét ajkai.

— Szeretsz? — kérdezte a férfi.

— Nagyon!

— Mindent megteszel, amit tőled kérek?

— Mindent...

Kázmér egy pillanatnyi szünetet tartott, aztán így szólt szép férfihangján:

— Akkor most megnézzük a bélyeggyűjteményemet.

Eliza azt hitte, nem jól érti.

— Mit, szívem?

— A bélyeggyűjteményemet. Van egy csinos kis bélyeggyűjteményem. Hatezeröttszáz darab az egész, de néhány egészen jó példány is akad közte. Mindjárt meglátod

Azzal felugrott, félrehúzott a falon egy függőnyt és pár pillanatig habozott, hogy a polcon sorakozó hatalmas kötetek közül melyiket vegye elő. Végül megállapodott a legvastagabbiknál, kihúzta és a kerevetre vitte. Leült szorosan Eliza mellé, térdére fektette az albumot, felnyitotta és magvarázni kezdett, lelkesen, emelt hangon, mosolyogva és tüzesen, néha meghatottan, egész lelkével a bélyegeket símogatva.

— Nézd kicsi, itt van például egy ezernyolcszázhetvenes magvar sorozatom, hat darab, két krajcárostól huszonöt krajcárosig. Már békében ötszáz koronánál többet ért és most? Egyszerűen beszerezhetetlen. Tovább lapozok, csak úgy találok... Libéria, ezernyolcszázkilencvennégy... Ez a háromszögletű a szabadság és kereskedelem szimbólumait viseli. Nem ritkaság, de csinos mi? És mennyi egzotikum a többin! Pálmák, négerok, elefántok... No most nagyon figyelj ide. Látod ezt a piszkos kis bélyeget? Ez a legnagyobb ritkaságok egyike. Négy centimes svájci bélyeg ezernyolcszáznegyvenkilencből. Ezreseket ér! Az én példányomon kívül csak négy darab van nyilvántartva: egyik a svéd királyé, másik Lady Hobborté, ez egy dúsgazdag angol hölgy, a harmadik a zürichi múzeum birtokában van, a negyedik viszont Caroletto hercegné Torinóban. De az enyém a legszebb, a fogzata teljesen ép...

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

Kázmér megállíthatatlanul lapozott tovább az albumban. Eliza szédülve hallgatta a szóáradatot. Afganisztán, Ceylon, Salvador, Norvégia, Barbadosz, Portugália, Lengyelország, Ecuador, Haiti, Sudán, Uganda... A hangja hol remegett a meghatottságtól, hol pedig izzott a lelkesedéstől. Eleinte néha megkérdezte a nőtől: „Mit szólna hozzá?” — „Nos kicsi?” — „Remek úgy-e?” — később azonban elfelejtette, hogy van más is a szobában, csak szavalt, ömlött belőle a szó, nekivörösödött és lehegett, mint egy szerelmes délutánon. Egyik kezében a csipesz, amivel a bélyegeket megfogja, másikkal a nagyító. Zanzibar, Skócia, Cochinkina...  
... A kis budai legénylakásra ráereszkedett az alkony. Eliza hirtelen felugrott.

— Mi az? — kérdezte Kázmér ijedten.

— Mennem kell — mondta az asszony.

— No még egy kicsit...

— Nem lehet már.

— Csak egy csöppet! Még Délamerikát fussuk át... — szólt a fiú szinte könyörögve. De az asszony kipuderezte magát, feltette kalapját és ment. Kázmér nem tehetett egyebet, elindult utána.

Egy darabig szótlanul haladtak egymás mellett a szűk budai utcákon, aztán az asszony megszólalt:

— Mondja, Bonthy, a maga összes szerelmi kalandjai így zajlanak le?

Bonthy nem felelt, csak igent intett a fejével.

— Miért csinálja ezt? — kérdezte a báróné.

— Nem tudom, — felelte Bonthy nagyot sóhajtván, — hogy megérti-e?... Én kisgyerekkorom óta szenvedélyes bélyeggyűjtő vagyok... Imádom a bélyegeimet... és az a legnagyobb örömöm, ha megmutathatom őket, ha beszélhetek róluk...

— És szerelem ígéretével csábítja a lakásába a nőket, hogy megmutogathassa nekik gyűjteményét?

— Igen. Vagy gondolja, hogy egy is akadna, aki eljön, ha azt mondom neki, hogy... bélyegezni fogunk?

Palma Eliza báróné itt kesernyésen felnevetett. Megint szótlanul haladtak egymás mellett, akkor Eliza megszólalt:

— De legalább egyet ígérjen meg.

— Parancsoljon.

— Nem árulja el senkinek ezt a szégyent, ami engem ért.

— Szégyent...?

— Igen. Hogy egy egész szerelmes délutánon keresztül bélyegeket néztem a maga budai legénylakásán. Mondja azt, hogy egész délután... szerelmeskedtünk...

— Hát... ha muszáj...

— Becsületszavára?

— Igen.

Eliza fellélegzett.

— Még az az egy szerencse, hogy úriember... — mondta és felugrott egy autóbuszra.

KATONATISZT LEÁNYA délutáni órákban kitűnő módszerrel németül tanít. Cím a kiadóhivatalban.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gözmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

A felső körök diskrét

**magánnyomozója**

**„NOVUM” (Ferenczy)**

VII, Erzsébet-körút 1. Telefon: 1-374-87

## KOZMETIKA

Rovatvezető: Royal kozmetikai szalon, IV., Váci-utca 21.  
Telefon: 186-038.

### A BŐR KARBANTARTÁSA.

A bőr tulajdonképpeni karbantartása alatt, a tisztítási ápolást és a szépségápolószerek használatát értjük. Az epidermis elektromos tisztítása által megszabadulnak a pórusok, azaz a bőr a tisztatlanságoktól és a zsiradéktól, mely a pórusokat eltömi. A kézzel végzett tisztítás, minden korban — természetesen precíz pontossággal végrehajtva — alkalmazható. Nagyon kell arra vigyázni, hogy az epidermis megbolygatásakor csak az elhalt váladékot távolítsuk el s sohasse nyúljunk eleven részhez.

A hormonos maszkok ugyanazt a célt szolgálják, mint a bőrápolásnál alkalmazott tisztítás. Ezek a bőrt egy kevésbé tökéletes módon tisztítják és rövidebb ideig tartó hatást adnak; de pillanatnyilag szebb eredményt nyújtanak. Tehát ezek főleg oly esetekben alkalmazandók, mikor gyors és néhány napig tartó eredményt akarunk elérni, ragyogó teint és frissített izomzatot. Az arctisztítást kell, hogy elektromos kezelés kísérje, mellyel a bőr alá hatolunk s ezáltal a seborrhoeás bőrt gyógyítjuk, vagy a túlszáraz bőrnek a ráncosodását akadályozzuk meg és az arc izmait erősítjük. Az említett ápolásoknak tökéletességét csak úgy érhetjük el, ha megfelelő kozmetikumokat használunk, melyek a bőr minőségéhez vannak elkészítve (száraz bőrre, vagy zsíros bőrre). Természetesen az alkalmazás mértékét tudnunk kell és kerülni minden olyan készítményt, mely a bőrre káros anyagokat tartalmazhat.

CLARISSE: Már többször üzentem, hogy egyetlen módja a hajszálak végleges eltávolításának a villannyal való kezelés. Ez gyors, biztos és fájdalomtalan.

30 ÉVES: A férfiak kozmetikája nem túlzott hiúság. A zsíros, pattanásos arc, vagy a borotválkozás utáni túlszáraz bőr egyaránt kezelendők. Hajhullás ellen nagyon jó hatású a quarc.

Elromlott, nagy kebleket 4 hét alatt rendbehozunk garanciával. ROYAL KOZMETIKA  
IV., Váci-utca 21. Telefonszám: 18 60 38

### SZERKESZTŐI ÜZENETEK

TÖBBEKNEK. A zsidótörvény nem társasági téma, tehát semmi-féle „alkalmazási formája” sem alakulhatott ki. E kérdésről a leg-helyesebb: nem beszélni. Ha egyesek mégis ez alapon óhajtanának disztignálni, — akkor ezt csakis egyéni megítélés szerint tegyék. Vagyis nem helyeseljük olyan jóbarátok és barát nők elejtését, — akikkel eddig is társaságilag érintkeztek. — Ez indokolatlan és tapintatlan volna. Az újabb ismeretségek megválasztását mindenki amúgyis saját belátása szerint intézheti.

CS. MAGDOLNA. Ne bántsák mindig a bálrendezőket, a társaságok e legszorgalmasabb ifjúságát. Csodálatos, hogy milyen sok rosszat tudnak feltételezni, pedig ha tudnák, mily sok tapintatot, fáradtságot igényel ez a szerep. És milyen jó idegeket!

SZ. I., GYŐR. Bármennyire is sajnáljuk, de semmi olyan társasági eseményt nem tudunk ajánlani, ami a Nemzetközi Vásárral kapcsolatosan figyelemre méltó lenne. Ez az ipart és kereskedelmet érdeklő attrakció.

MATURÁNS. Minden az időjárástól függ, nem pedig az előjelektől. Kedvező idő esetére nagy sikert jósolunk az összes garden-partyknak. Talán egy időjós pontosabbat mondhatna.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY

Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

„Iadja „A Társaság” Irodalmi Lapkiadó R.-T.  
Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest, VI, Paulay Ede-u. 65.

# Ajtársaság



virtsologi Rupprecht Nóra

Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele

